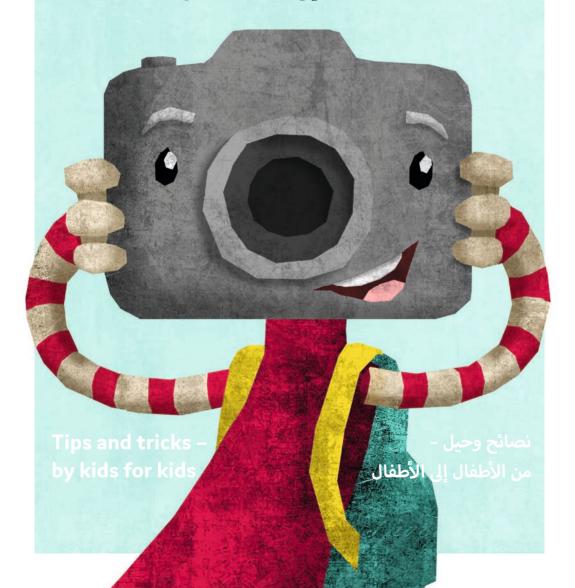


Accompany me to the Land of Photography

للصورة مملكة

تعال معنا إلى مملكة الصور



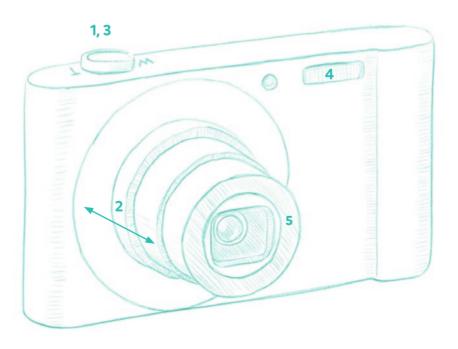
1: Useful stuff to know

Tips and tricks for photography

1: ما الذي يجب أن تعرفه

خدع مفيدة من أجل التصوير

1 Release button	1 زر التصوير
2 Zoom	2 التقريب
3 Focus	3 ضبط الحدة (توضيح الصورة)
4 Flash	و
5 main lens	5 العديية

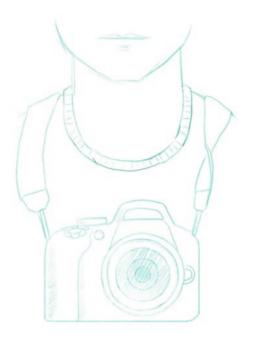


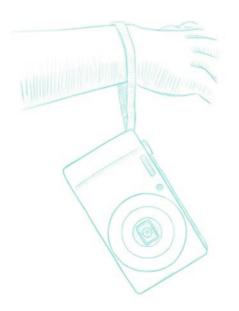
أساسيات Basics

1.

Place the camera's strap around your neck ...

قمر بتعليق الكاميرا حول عنقك ...





... or wrap it around your wrist to make sure it does not slip.

... أو على معصمك، كي لا تسقط الكاميرا



Keep the camera steady. Make sure to keep a steady position.

أمسك الكاميرا بشكل هادئ. احرص على وضعية ثابتة.



Stand with both feet on the ground.

قف بقدميك بشكل ثابت على الأرض



Steady your elbows or the camera on the ground (or a chair, tree trunk, etc).

دعم مرفقيك على الأرض (أو كرسي غصن شجرة ...)

Press the release button* half way, and wait until the camera has focused* on the subject.

ضغط **زر التصوير** نصف ضغطة. انتظر حتى تقوم الكاميرا **بضبط الحدة.**



Then press the release button all the way down.

بعدها اضغط زر التصوير ضغطة كاملة





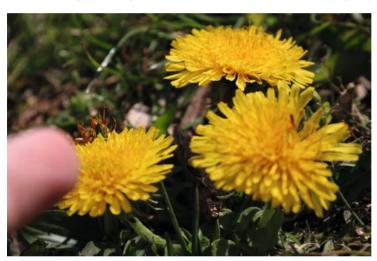
*release button

The 'release button' is the button with which you take a picture.

رر التصوير زر التصوير هو الزر الذي تقوم باستخدامه بالتقاط الصور.

Make sure your finger is not accidentally in the picture.

كن حذرا حتى لا يكون اصبعك بالصورة بدون قصد.











Do not photograph against the light.

لا تصور بعكس اتجاه الضوء،







Photograph with the light source behind you.

قمر بالتصوير مع اتجاه الضوء

As with almost all rules: it is not always true! Experiment as much as you can (light reflections in the canopy of a tree, sunset under backlight conditions ...)

في بعض الأحيان تكون غالبية القواعد غير صحيحة! قمر بالتجريب أكثر من مرة قدر الإمكان (انعكاس الضوء على أوراق شجرة ما، غروب الشمس بعكس اتجاه الضوء...)





Do not get too close to your **subject***, or your photo will be blurry.

لا تقترب من الموضوع، وإلا ستكون الصورة غير واضحة.





Do not get too far away: this will make your photo confusing.

ولا تبتعد كثيرا وإلا ستكون صورتك أيضا غير واضحة





*subject

The subject is the thing that you want to photograph (object, animal, person, ...)

الموصوع هو الشيء المراد تصويره، ممكن أن يكون (شيء، إنسان، حيوان ...)

Try to fit the whole subject into the picture.

حاول أن تجعل الموضوع في كامل الصورة .



You can also deliberately focus on a part of the object.

أو يمكنك الاقتصاص منه إذا أردت ذلك







Make your subject clear...

قم بإيضاح الموضوع,





... by avoiding confusing objects or shadows.

عن طريق عدم وجود شيء غير لائق او ظل في الصورة





The background should not distract from your subject.

انتبه كي لا تكون الخلفية مظللة للموضوع





نصائح Additional tips

For some subjects vertical or 'portrait' format is more suitable, ...

لبعض المواضيع يكون التصوير بشكل عمودى أفضل





... for others, horizontal or 'landscape' format is better.

لبعضها الآخر الشكل الأفقى



Try different perspectives.

قم بالتجريب من عدة زوايا.



For example, photograph from above, from a bird's-eye view

مثلا قم بتصوير زاوية الطير من الأعلى أو زاوية الضفدع من الأسفل



or from beneath, from a worm'seye view.

Focus on exciting contrasts*.

رکز علی تباین مناسب.





*Contrast

The difference between the brightness of bright and dark parts of a picture.

التباين

هو الاختلافات في إنارة بعض المواضع في الصورة الواحدة السطوع والعتمة.



If you cannot get close to your subject, ...

عندما لا تستطيع الاقتراب من الموضوع

... you can try to **zoom***.

قم باستخدام التقريب



* zooming

Making the subject appear closer or further away with the help of the lens.

لتقريب هو الاقتراب أو الابتعاد عن الموضوع استخدام العدسة Sometimes it is more interesting if the subject is not in the centre.

في بعض الأحيان يكون من الأفضل، عندما لا يكون الموضوع في الوسط تماما





1/3 2/3

2: Things you can try

Creative ideas for your photography

2: ما الذي تستطيع تجريبه

أفكار مبدعة للتصوير

هیاکل Structures







Shadows أظلال







مناظیر Perspectives







Reflections انعكاسات







حرکة Movements







ألوان Colours







أشكال وخطوط Patterns and lines







أحرف Letters







Glossary

Release The release button is the button with which you take the button photo.

Subject The subject is what you want to photograph (object, animal,

Contrast The contrast is the difference between the brightness of bright

Zoom The subject can be brought closer or further away by 'zooming' (e.g. with the little wheel around the release button)

Focusing

By focusing you set the camera to the distance between you and the subject, so that the subject is sharp (or 'in focus').

Be careful: some cameras have the settings 'automatic' and 'manual': for these tips use 'automatic'.

فهرس الكلمات

<mark>ر التصوير</mark> هو الزر الذي تستطيع باستخدامه التقاط الصو

الموضوع هو الشيء الذي تريد تصويره (شيء، إنسان، حيوان .

التباين هو اختلاف الإنارة لبعض مواضع الصورة السطوع والا

ا**لتقريب** هو الاقتراب او الابتعاد من الموضوع باستخدام العدسة (مثلا عن طريق عجلة تدوير حول زر التصوير)

ضبط الحدة زر التصوير نصف ضغطة، ثمر ضغطة كاملة. هكذا تضبط الكاميرا البعد المناسب عن الموضوع. انتبه: في بعض الكاميرات يكون ضبط الحدة بشكل تلقائي أو يدوي. بالنسبة لنصائحنا هي من أجر الضبط التلقائي Texts and pictures have been produced in the course of the project "Land of Photography – Accompany me to the Land of Photography".

النصوص والصور تشكلت في إطار المشروع «للصورة مملكة ' تعال معنا إلى مملكة الصور».

Texts and pictures are produced by

Emily, Isabella, Jonas, Leander, Linus, Lion, Moritz, Paul, Rasamee, Sophie (age 10–14)

النصوص والصور من:

ايميلي، ايزابيلا، يوناس، ليندر، لينوس، ليون، مورتز، بأول، رازاميه، صوفيا (14-10 سنة)

Translation

الترجمة

Livia and Philine

Jugendintegrationsbegleiter (JIB) مجد الحمود

للمزيد من المعلومات عن التصوير: / More on the subject of photography



kinderfotopreis.de



medienzentrum-muc.de



jugend-oberbayern.de



مدعوم من قبل / Sponsored by







Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Familie, Arbeit und Soziales durch den Bayerischen Jugendring gefördert

تصميم وتوضيح / Layout and illustrations Kirsten Piepenbring, Designkloster